

## لسان العرب

( رتج ) الرتجُ والرتجُ البابُ العظيم وقيل هو الباب المغلَقُ وقد أرتج البابَ إذا أغلقه إغلاقاً وثيقاً وأنشد ألم ترني عاهدتُ ربِّي وإني لبيدٍ رتجُ رتجٍ مقلِّ ومقامٍ وقال العجاج أو تجعل البَيْتَ رتجاً مُرتجاً ومنه رتجُ الكعبة قال الشاعر إذا أحلافوني في عُلَيْيَّةٍ أُجندحت يميني إلى شطر الرتجِ المصبَّبِ وقيل الرتجُ البابُ المغلَقُ وعليه بابٌ صغير وفي الحديث إن أبواب السماء تفتح ولا تُرتجُ أي لا تُغلق وفيه أمرنا رسول الله ﷺ بارتج الباب أي إغلاقه وفي الحديث جعل ماله في رتج الكعبة أي فيها فكنى عنها بالباب لأن منه يدخل إليها وجمع الرتج رتجٌ وفي حديث مجاهد عن بني إسرائيل كانت الجرادة تأكل مسامير رتجهم أي أبوابهم وفي حديث قيس وأرض ذات رتجٍ والمراتج الطبرق الضيقة وقول جندل بن المثنى فرج عندها حلاق الرتج إنما شبه ما تعلق من الرحم على الولد بالرتج الذي هو الباب ورتجته وأرتجته أو وثق إغلاقه وأبي الأصمعي إلا أرتجته ابن الأعرابي يقال لأرتج الباب الرتج ولدر ونده النجاف وليرأسه القنداح والمررتج المغلَقُ وأرتج على القارئ على ما لم يُسم فاعله إذا لم يقدر على القراءة كأنه أُطبق عليه كما يُرتج الباب وكذلك ارتج عليه ولا تقل .

( \* قوله « ولا تقل إلخ » عن بعضهم أن له وجهاً وأن معناه وقع في رجة وهي الاختلاط كذا بهامش النهاية ويؤيده عبارة التهذيب بعد ) .

أرتج عليه بالتحديد وفي حديث ابن عمر أنه صلى بهم المغرب فقال ولا الصالين ثم أرتج عليه أي استغلق عليه القراءة وفي التهذيب أرتج عليه واررتج ورتج في منطقته رتجاً مأخوذ من الرتج وهو الباب وأرتجت الباب أغلقته وأرتج عليه استغلق عليه الكلام وأصله بالكسر من ذلك وأرتجت الناقة وهي مُرتجٌ إذا قبلت ماء الفحل فأغلقته رحمها عليه أنشد سيبويه بحدو ثمانين مولعاً ببلقاحها حتى هم من بزريغة الإرتج وأرتجت الأتان إذا حملت فهي مُرتجٌ قال ذو الرمة كأننا نشد الميسر فوق مراتج من الحقب أسفَى حزنها وسهولها .

( \* قوله « كأننا نشد الميسر إلخ » الذي في الأساس كأننا نشد الرجل فوق إلخ وكأنيهما

روايتان إذ الميس هو الرجل كما في شرح القاموس ) .

وناقه رتاج الصّلا إذا كانت وثيقةً وثريةً قال ذو الرمة رتاج الصّلا  
مكّنوزة الحاذر يستوي على مثل خلاقاء الصّفاة شلايلها قال الأزهري  
يقال للحامل مّررتج لأنها إذا عقدت على ماء الفحل انسدّ فمّ الرّحم فلم  
يدخله فكأنها أغلقته على مائه وأرتجت الدّجاجة إذا امتلأ بطنها بيضا  
وأمكنّت البيضة كذلك والرّتاج كلّ شعوب ضيق كانه أغلق من ضيقه  
قال أبو زيد الطائي كأنهم صادفوا دوني به لجماء صاف الرّتاج في رطل  
تبادير وسير رتج سريع قال ساعدة بن جؤيصة يصف سحابا فأسأد  
اللّيل إرقاصا وزفزة وغارة ووسيجا غملاجا رتجا أبو عمرو  
ترج إذا استتر وترتج إذا أغلق .

( \* قوله « ترج إذا استتر » بابه كتب « ورتج إذا أغلق إلخ » بابه فرح كما في القاموس  
) .

كلاما أو غيره الفراء بعيل الرجل ورتج ورجي وغزل كل هذا إذا أراد  
الكلام فأرتج عليه ويقال أرتج على فلان إذا أراد قولاً أو شعراً فلم يصل إلى  
تمامه ويقال في كلامه رتج أي تتعق والرّتج استغلاق القراءة على القارئ يقال  
أرتج عليه واررتج عليه واستدبهم عليه التهذيب قال شمر من ركب البحر إذا  
أرتج فقد برئت منه الذمة وقال هكذا قيده بخطه قال ويقال أرتج البحر إذا هاج  
وقال الغنّريفي أرتج البحر إذا كثر ماؤه فعمّ كلّ شيء قال وقال أخوه  
السنة تورتج إذا أطبقّت بالجدب ولم يجد الرجل مخرجا وكذلك إرتاج البحر لا  
يجد صاحبه منه مخرجا وإرتاج الثلج دوامه وإطباقه وإرتاج الباب منه قال  
والخصب إذا عمّ الأرض فلم يغادر منها شيئا فقد أرتج وأنشد في طلمة من  
بعيد القعر مّررتاج وفي الحديث ذكر راتج بكسر التاء وهو أطم من أطام المدينة  
كثير الذّكر في الحديث والمغازي